

2) Svaranden skall bära sin rättegångskostnad och ersätta sökandens rättegångskostnad.

3) Republiken Frankrike skall bära sin rättegångskostnad.

(¹) EGT C 378, 5.12.1998.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

den 20 mars 2002

i mål T-17/99: KE KELIT Kunststoffwerk GmbH mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(Konkurrens – Konkurrensbegränsande samverkan – Fjärrvärmerör – Artikel 85 i EG-fördraget (nu artikel 81 EG) – Böter – Likabehandling – Riktlinjer för beräkning av böter – Retroaktiv verkan saknas)

(2002/C 144/76)

(Rättegångsspråk: tyska)

I mål T-17/99, KE KELIT Kunststoffwerk GmbH, Linz (Österrike), företrätt av advokaterna G. Grassner och W. Löbl, med delgivningsadress i Luxemburg, mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: W. Mölls och E. Gippini Fournier), angående en talan om, i första hand, ogiltigförklaring av kommissionens beslut 1999/60/EG av den 21 oktober 1998 om ett förfarande enligt artikel 85 i EG-fördraget (IV/35.691/E-4 – Kartellen för fjärrvärmerör) (EGT L 24, 1999, s. 1) eller, i andra hand, nedsättning av de böter som sökanden har ålagts genom beslutet, har förstainstansrätten (fjärde avdelningen), sammansatt av ordföranden P. Mengozzi samt domarna V. Tiili och R.M. Moura Ramos, justitiesekreterare: byrådirektören G. Herzig, den 20 mars 2002 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

1) Talan ogillas.

2) Sökanden skall ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EGT C 86, 27.3.1999.

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

den 20 mars 2002

i mål T-23/99: LR AF 1998 A/S mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(Konkurrens – Konkurrensbegränsande samverkan – Fjärrvärmerör – Artikel 85 i EG-fördraget (nu artikel 81 EG) – Fortlöpande överträdelse – Bojkott – Insyn i akten – Böter – Riktlinjer för beräkning av böter – Retroaktiv verkan saknas – Skydd för berättigade förväntningar)

(2002/C 144/77)

(Rättegångsspråk: engelska)

I mål T-23/99, LR AF 1998 A/S, tidigare Løgstør Rør A/S, Løgstør (Danmark), företrätt av advokaterna D. Waelbroeck och H. Peytz, med delgivningsadress i Luxemburg, mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: P. Olivier och E. Gippini Fournier), angående en talan om, i första hand, ogiltigförklaring av kommissionens beslut 1999/60/EG av den 21 oktober 1998 om ett förfarande enligt artikel 85 i EG-fördraget (IV/35.691/E-4 – Kartellen för fjärrvärmerör) (EGT L 24, 1999, s. 1) eller, i andra hand, nedsättning av de böter som sökanden har ålagts genom beslutet, har förstainstansrätten (fjärde avdelningen), sammansatt av ordföranden P. Mengozzi samt domarna V. Tiili och R.M. Moura Ramos, justitiesekreterare: byrådirektören G. Herzig, den 20 mars 2002 avkunnat en dom där domslutet har följande lydelse:

1) Talan ogillas.

2) Sökanden skall ersätta rättegångskostnaderna.

(¹) EGT C 86, 27.3.1999.